

ELŐTERJESZTÉS

Komló Város Önkormányzat Képviselő-testületének

2013. június 27-én

tartandó ülésére

Az előterjesztés tárgya: Eragny-sur-Oise-i kiküldetés módosítása

Iktatószám: 7618-2/2013.

Melléklet: 1 db

A napirend előterjesztője: dr. Vaskó Ernő címzetes főjegyző

Az előterjesztést készítette: Simon Andrásné marketing-ügyintéző

Az előterjesztést véleményező bizottságok a hatáskör megjelölésével:

Bizottság	Hatáskör
Pénzügyi, Jogi és Ellenőrzési Bizottság	SZMSZ 27.§ (1) és (2) bekezdés.

Egyéb megjegyzés:

.....
.....

A határozatot kapják:

.....
.....

Tisztelt Képviselő-testület!

A képviselő-testület 95/2013. (V. 30.) határozata alapján jóváhagyta a franciaországi Eragny-sur-Oise-i kiküldetést.

Polgármester úr országgyűlési képviselői minőségében 2013. június 7-én kapott értesítést a Parlament Fidesz Frakcióvezetőjétől 2013. június 10-21. közötti parlamenti teendőinek menetrendjéről. Az értesítés alapján 2013. június 14-én kötelező volt polgármester úr jelenléte a Parlamentben, ezért a korábbi Eragny-sur-Oise-i kiküldetéssel kapcsolatos határozat módosítása vált szükségessé. Ennek értelmében a hivatalos kiküldetés az alábbiak szerint módosul.

A hivatalos kiküldöttek: Polics József polgármester
Laho Andrea tolmács

A kiutazás ideje: 2013. június 14-16.

A kiutazás költségei:

• Napidíja: 2 nap x 2 fő x 28 EUR	112 EUR
• Váratlan kiadásokra előlegként felhasználható keretösszeg	188 EUR
Összesen:	300 EUR

• Repülőjegy ára odaút 1 főre : (Air France Légitársaság)	164.900.-Ft
• Repülőjegy ára visszaút 2 főre: (EasyJet Légitársaság)	106.200.- Ft
• Csomagár: 5.325.-Ft/fő/út x 3 =	15.975.- Ft
Összesen:	287.075.-Ft

melynek kifizetése számla ellenében történik.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a kiküldetés módosulására tekintettel – utólagos jóváhagyásként – az alábbi határozati javaslatot szíveskedjen elfogadni.

Határozati javaslat:

A képviselő-testület – a címzetes főjegyző úr előterjesztése, továbbá a Pénzügyi, Jogi és Ellenőrzési Bizottság állásfoglalása alapján – megtárgyalta a franciaországi Eragny-sur-Oise városba való hivatalos kiküldetés módosítását és az alábbi határozatot hozta:

1. A hivatalos kiküldöttek: Polics József polgármester
Laho Andrea tolmács

2. A kiutazás ideje: 2013. június 14-16.

3. A kiutazás költségei:

• Napidíja: 2 nap x 2 fő x 28 EUR	112 EUR
• Váratlan kiadásokra előlegként felhasználható keretösszeg	188 EUR
Összesen:	300 EUR

• Repülőjegy ára odaút 1 főre :(Air France Légitársaság)	164.900.- Ft
• Repülőjegy ára visszaút 2 főre:(EasyJet Légitársaság)	106.200.- Ft
• Csomagár: 5.325.-Ft/fő/út x 3 =	15.975.- Ft
• Összesen:	287.075.- Ft,

melynek kifizetése számla ellenében történik.

A képviselő-testület utasítja a címzetes főjegyzőt, hogy a kiutazáshoz szükséges előleg és valuta kiutalásáról gondoskodjon.

Határidő: értelem szerint
Felelős: dr. Vaskó Ernő jegyző

K o m l ó , 2013. június 10.

dr. Vaskó Ernő
címzetes főjegyző



Eragny sur Oise le 10 mai 2013,

Monsieur Jozsef POLICS
Mairie de KOMLO
Varoshazper 3
Postasiok Szama 87
KOMLO 7300
HONGRIE

Affaire suivie par : Louise Brand
Tél. : 01 34 48 35 56
Fax : 01 34 48 35 51
E-mail : lbrand@eragny.fr
Département Coopération Décentralisée
Nos réf. : COOP / LB-CG-04-2013-13

Monsieur Le Maire, Cher Collègue,

Nos jumelages sont la fierté de nos villes, nous pouvons nous réjouir de la qualité des relations qui se sont développées depuis bientôt 20 ans entre nos deux territoires.

Symbole d'une amitié partagée notre jumelage participe largement à enrichir les relations fraternelles qui unissent Eragny à Komlo.

Vous avez à plusieurs reprises accueilli des délégations éragniennes qui font vivre les liens d'amitiés et je vous en remercie.

J'ai la joie aujourd'hui de vous inviter à Eragny le 15 juin prochain pour une grande rencontre qui sera l'occasion de mettre à l'honneur les relations qu'Eragny entretient avec les communes de Ouagadougou, de Komlo en Hongrie et de Munster en Allemagne.

Mes collaborateurs se tiennent à votre disposition pour étudier et envisager les modalités pratiques de votre séjour.

Espérant vous compter parmi nous ce jour là, je vous prie de croire, Monsieur le Maire, Cher Collègue, à mon amitié et de recevoir mes salutations les meilleures.

Dominique GILLOT

Maire d'Eragny

Sénatrice de Val- d'Oise